



Unie příznivců Tradiční čínské medicíny, spolek  
UNION OF PROPONENTS OF TRADITIONAL CHINESE MEDICINE

se sídlem Ocelkova 643/20, Černý Most, 198 00 Praha 9,  
IČO: 06399959, tel: 00420 773 88 00 75

Vedoucí úřadu WHO  
Dr. Karwowska Paulina Marianna  
Rytířská 31 (3. patro)  
110 00 Praha 1

15. března 2018  
Počet listů: 2/SV  
Přílohy: Stanovisko

e-mail: whocz@euro.who.int

Naše čj: 1002/2018-Se-UPTČM

**Věc: Stanovisko Unie příznivců Tradiční čínské medicíny, IČO:06399959 k návrhu senátního návrhu zákona senátorky Aleny Dernerové a senátora Vladimíra Plačka, kterým se mění zákon č. 96/2004 Sb., o podmínkách získávání a uznávání způsobilosti k výkonu nelékařských zdravotnických povolání a k výkonu činnosti souvisejících s poskytováním zdravotní péče a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o nelékařských zdravotnických povoláních), ve znění pozdějších předpisů (dále jen návrh senátního návrhu zákona)**

I. **Stížnost proti České republice na neplnění závazků z Constitution of the World Health Organization**

Vážený,

v září roku 2017 začala platit novela zákona č. 96/2004 Sb.  
(<http://www.zmenyzakonu.cz/zakon.aspx?id=34357>),  
která umožňuje vzdělávání nelékařských profesí tedy : terapeutů čínské medicíny (TČM).

Nyní návrh senátního návrhu zákona senátorky Aleny Dernerové a senátora Vladimíra Plačka změny z léta 2017 chce zrušit a stav vrátit zpět, s čímž nesouhlasíme, neboť je v rozporu s normami vyšší právní síly a s vůlí významné části lidu.

V příloze tohoto podání Vám zasíláme k dalšímu opatření naše stanovisko k věci, které je též zveřejněné na <http://www.voxpopuli.sk/pravo/hlidame-legislativu-pravo/tradicni-cinska-medicina-cr-prijala-zakon-o-vzdelavani-terapeutu-senatori-ho-ted-zase-chteji-zrusit.html>

Navrhovaná právní úprava senátorů Dernerové a Plačka je v rozporu s mezinárodními smlouvami, jimiž je ČR vázána. Rozpor s mezinárodními smlouvami o ochraně lidských práv a svobod je podrobně rozebrán v připojeném „Stanovisku“ bod 2, které Vám zasíláme v příloze tohoto podání.

„ *Mimo shora uvedené výtky se ČR tváří, jako-by vůbec nebyla členem Světové zdravotnické organizace (WHO), přičemž strategie WHO pro tradiční medicínu 2014-2023 byla vypracována a zahájena v reakci na usnesení Světové zdravotnické organizace (WHO) o tradiční medicíně (WHA 62.13).*

*Cílem strategie je podpořit členské státy při vytváření proaktivních politik a provádění akčních plánů, které posílí úlohu, kterou hraje tradiční medicína při udržování zdravé populace.*

Bližší viz: <http://www.who.int/traditional-complementary-integrative-medicine/en/>



Unie příznivců Tradiční čínské medicíny, spolek  
UNION OF PROPONENTS OF TRADITIONAL CHINESE MEDICINE

se sídlem Ocelkova 643/20, Černý Most, 198 00 Praha 9,  
IČO: 06399959, tel: 00420 773 88 00 75

WHO lze asi těžko podezírat z podpory šarlatánů.

Nutno připomenout, že WHO byla založena 22. 7. 1946, Československo bylo jedním ze zakládajících členů a její zakládající dokument s názvem Ústava Světové zdravotnické organizace (Constitution of the World Health Organization) byl schválen v New Yorku 22. 7. 1946 a vstoupil v platnost 7. 4. 1948, když jej ratifikoval potřebný počet 26 států včetně ČSR. Ústava WHO je pro ČR závazná. WHO má v současnosti 193 členů –

Kolébku TČM je Čína, dle údajů WHO se TČM vyučuje a provozuje jako oficiální součást medicíny v řadě dalších zemí.

[http://www.who.int/traditional-complementary-integrative-medicine/collaboration/TM\\_CCs/en/](http://www.who.int/traditional-complementary-integrative-medicine/collaboration/TM_CCs/en/)

[http://en.nhfpc.gov.cn/2017-06/18/c\\_71829.htm](http://en.nhfpc.gov.cn/2017-06/18/c_71829.htm) " konec citace

Mimo jiné, lidu se nikdo neptal a neptá na názor.

Očekáváme zjednání nápravy a Vaši písemnou odpověď.

S pozdravem

Česká pošta, s.p.  
IČ 47114983

### Podací lístek

Vypíši pošta: 456 01 Litvínov I 231		
RR267845680CZ 389 Cena služby: 59.00Kč		
D		
16.03.18 0.043kg 59575 21 228		
Cena: 0.00Kč Dobírka: 0.00Kč		
Sleva ZK: 0.00Kč K úhradě: 59.00Kč		
Placeno v hotovosti: 59.00Kč		
Odesílatel		
HABEAS CORPUS		
P.O. BOX č. 21		
198 21 Praha 98		
IČO: 70108102		
Kód zákazníka (odesílatele)		
*Tel. číslo: +420:		
*E-mail:		
Adresát		Dobírka Kč
VEDOVCI ÚŘADU WHO		0.00
Dr. KARNOWSKA PAULINA MARIANNA		Udaná cena Kč
RYTIŠKA 31 (3. PATRO)		XXXXXXXXXX
110 00 PRAHA 1		Kód zákazníka (adresáta)
*Tel. číslo: +420:		
*E-mail:		
Druh zásilky	Hmotnost	Cena služby
R	0.043kg	59.00Kč
Podací číslo	Poznámka (oapřikové služby)	Placeno v hotovosti
RR267845680CZ		59.00Kč

T11-036A (03-11) \* Nepovinný údaj

UPTČM

Ing. Jiří Plicka  
předseda spolku  
Unie příznivců Tradiční čínské medicíny



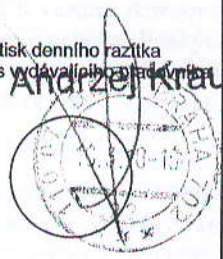
Zásilka uložena dne .....

Odesílatel **HABEAS CORPUS**  
P.O. BOX č. 21  
198 21 Praha 98  
IČO: 70108102

**DODEJKA**

NEČ: 7002 / 2018 - SE - VPTČM

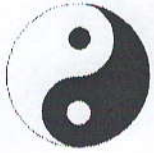
Otisk denního razítka a podpis vydávajícího úřadu



Adresát:  
VEJVOUCÍ ŠRADDU WHO  
ST. KARNOWSKA PAULINA MARIANNA  
RYZIRSKA' 3A (3. PATRO)  
110 00 PRAHA 1

Potvrzují převzetí této zásilky dne ..... podpis .....

*[Handwritten signature]*



Unie příznivců Tradiční čínské medicíny, spolek  
UNION OF PROPONENTS OF TRADITIONAL CHINESE MEDICINE

se sídlem Ocelkova 643/20, Černý Most, 198 00 Praha 9,  
IČO: 06399959, tel: 00420 773 88 00 75

Navrhovaná právní úprava senátorů Dernerové a Plačka je v rozporu s mezinárodními smlouvami, jimiž je ČR vázána. Rozpor s mezinárodními smlouvami o ochraně lidských práv a svobod je podrobně rozebrán v připojeném „Stanovisku“ bod 2, které Vám zasiláme v příloze tohoto podání.

*„Mimo shora uvedené výtky se ČR tváří, jako by vůbec nebyla členem Světové zdravotnické organizace (WHO), přičemž strategie WHO pro tradiční medicínu 2014-2023 byla vypracována a zahájena v reakci na usnesení Světové zdravotnické organizace (WHO) o tradiční medicíně (WHA 62.13).*

*Cílem zmíněné strategie je podpořit členské státy při vytváření proaktivních politik a provádění akčních plánů, které posílí úlohu, kterou hraje tradiční medicína při udržování zdravé populace. Blíže viz:*

<http://www.who.int/traditional-complementary-integrative-medicine/en/>

*WHO lze asi těžko podezírat z podpory šarlatánů.*

*Nutno připomenout, že WHO byla založena 22. 7. 1946, Československo bylo jedním ze zakládajících členů a její zakládající dokument s názvem Ústava Světové zdravotnické organizace byl schválen v New Yorku 22. 7. 1946 a vstoupil v platnost 7. 4. 1948, když jej ratifikoval potřebný počet 26 států včetně ČSR. Ústava WHO je pro ČR závazná. WHO má v současnosti 193 členů – států.*

*Kolébku TČM je Čína. Dle údajů WHO se TČM vyučuje a provozuje jako oficiální součást medicíny v řadě dalších zemí.*

[http://www.who.int/traditional-complementary-integrative-medicine/collaboration/TM\\_CCs/en/](http://www.who.int/traditional-complementary-integrative-medicine/collaboration/TM_CCs/en/)

[http://en.nhfpc.gov.cn/2017-06/18/c\\_71829.htm](http://en.nhfpc.gov.cn/2017-06/18/c_71829.htm)

“ konec citace.

Mimo jiné, lidu se nikdo neptal a neptá na názor.

Očekáváme zjednání nápravy a Vaši písemnou odpověď.

S pozdravem

The proposed Bill of Senators Dernerova and Placek is in contradiction with international treaties to which the Czech Republic is bound. The disagreement with international treaties on the protection of human rights and freedoms is discussed in great detail in the attached "Opinion" paragraph 2, which is sent to you in the annex of this document.

*"In addition to the above-mentioned admonitions, the Czech Republic is behaving as it is not a member of the World Health Organization (WHO), where the WHO Strategy for Traditional Medicine 2014-2023 has been developed and launched in response to WHO's Resolution on Traditional Medicine (WHA 62.13).*

*The aim of the mentioned Strategy is to support Member States in developing proactive policies and implementing action plans that will strengthen the role played by traditional medicine in maintaining a healthy population. For more details see:*

*WHO hardly can be suspected of supporting charlatans.*

*It must be remembered, that the WHO was founded on July 22, 1946, and Czechoslovakia was one of its founding members and its constituting document entitled The Constitution of the World Health Organization was approved in New York on July 22, 1946 and entered into force on April 7, 1948, when it was ratified by the required number of 26 states, including Czechoslovakia. The WHO Constitution is binding for the Czech Republic. WHO currently has 193 members - states.*

*The cradle of TCM is China. According to the WHO, TCM is taught and operated as an official part of medicine in a number of other countries.*

“ end of the quotation.

Among other things, citizens were and are not asked for their opinion.

We are expecting a remedy of the situation and your written answer.

Sincerely

Ing. Jiří Plicka  
předseda spolku / Chairman  
Unie příznivců Tradiční čínské medicíny  
Union of Proponents Of Traditional Chinese Medicine